

Lij Lauxsae

李 老 师

Bihaenx seizhah, de daiq dou youq ndaw hagdangz yawj funggingj. Dou gig dingqvah, lauxsae dwk gaen riengz laeng de. Lij lauxsae gig vuenheij, raen gijmaz va gyaundeidei couh buet gvaqbae, fwngz he ce dauq baihlaeng, fwngz he daix dujva, aeu ndaeng dep gyawj bae mup, couh lumj yaek dawz gij varang mup roengz dungx ityiengh, laep da dwk, gij byoem de dai baihlaeng duiq daengz dangqnaj cw song mbiengj gemj de, mup sat le ndwj da hung, "feihdauh gig ndei nw!" Yienzhaeuh vuenyungz dwk riu ok sing daeuj, "hihi". De riu le gij heuj haubieg de dai ndaw naengbak ndingmaeq loh okdaej, da haep hwnjdaej, bwnda miz di doengh. Mwhhaenx dou raen yienghneix, couh rox naj loq hoengz. Va hoengz nywj heu, gingceih gyaundeidei, dahsau daenj vunjhau he, ngoemj ndang bae

caemz va, lij fat ok sing riu lumj sing ngaenzlingz nei. Vunz caeuj gingj hab baenz fuk doz gyaundeidei he.

Doeklaeng, yaenqsiengq ceiq laeg dwk baez doxdax yenjgyangj he. Gou daibyauij bangaep camgya doxdax. Lij lauxsae guh cijdauj. Lienh le geij aen singhgiz, gou byauj hwnj aen daiz doxdax. Gou siengj gou daengx ciuh mbouj rox lumj de youq laj daiz riunyumnyum yawj gou gij yiengh haenx lo. Lij lauxsae riunyumj, lwgda ndongqlik lumj raemxmboq, mbouj, wngdang dwg lumj ronghndwen. Gou gamj-daengz, gou gaem mwzgwzfungh simdingh dangqmaz, gangj daengz cih doeksat, sing dop fwngz goksatsat nyoengx gou roengz daiz daeuj, hoeng gou lij maez youq ndaw "ronghndwen". Cig daengz Lij lauxsae angq dwk bekbek gyauej gou, unqswnh dwk naeuz "caen mbouj loek" gou cij ndiu



gvaqdaej.

Doeklaeng, de byaij lo, lwgda haep baenz lumj aen ronghndwen gozungeueu, fajnaj riunyumj de bae lingh aen singz he.

Lij lauxsae gij riu lumj ronghndwen haenx, gaek youq ndawsim dou, gij riu de buenx dou sam bi, daiqlingx dou sam bi, gyaenz dou sam bi. Gij riu caezgya cungj gingqgyaenz haenx, vaq baenz aen gangjvanh raeujrub he, venj youq bangx aek ndatoq baihsuix dou.

Lij lauxsae, gou siengj mwngz lo.

(seiq nienzgaep Vangz Hau)



Fwnraq Gvaq Le

大 雨 过 后

Ciengz fwnraq haenx ngamq-ngamq gvaq, cieq dwk youh doek fwn iq, ndaw gumzraemx caenx rim gij raemxnoengz haenx. Gou daeujdaengz bakdou, raq hoeng-heiq singjsien he couh bongj hauej naj daeuj, doengzseiz lij miz geij naed fwn manzgyaengq cup naj gou, mbat neix hawj gou cingsingj haujai. Gou dauq ndaw rug youh hainduj sij cozyez.

Gvaq yaepndeui, gou ngiengx gyauej yawjraen rog cueng miz mbungqmbaj mbinafaengfaeng, miz saeknding, saekhenj, saekhaui, saekceb..... Yawj! Miz duz he lij duh youq gwnz vaswjveih aeu diengz ne! De dawz song gaiq fwed

hab youq itheij, lumj baenz lumzgeiq daengx aen seiqgyaiq. Vaiq yawj, gij mbungqmbaj diuqfoux yedyed haenx, lumj baenz gyoengq saulengj diuqfoux, gou gaijvaiq okbae siengj dongx gyoengqde, gyoengqde raen fwt miz vunz daengz, ging dwk duz riengz duz mbin byaij lo.

Daeuj daengz bakdou, fwn dingz lo. Gou yawjraen suenbyaek daxmeh. Ragmbouq gaenq loh'ok naj namh lo, gyoengq duhgak lumj goeng vunzgik gwn laeuj fiz nei, baenz bous baenz bous ninz youq gwnznamh. Gyoengq roeg "cici caca" heuh dwk, lumj cingq ciengq gij go ndeidingq haenx, gag maez gag mwnh. Raq rumz he ci daeuj, mbawliux hix youq ndaw

rumz fouxeyeg, yienzhaeuh menhmenh loeng roengz gwnz gyauej gou daeuj, dawz gou dai ndaw simmaez dwk ndiu.

Menhmenh dwk, daengngoengz okdaej lo. Mbawduhgak youq laj ndit yienjndaej baenzhaenx oiq, couh lumj gij nyawh heuloeg heuloeg haenx. Seizneix ndit gaeng mbouj lumj haxbaenh baenzneix unqnem, rumzhwngq ci hauej naj daeuj hawj vunz gikgyadgyad, lumj dwg "duzraejninz" he youq henz rwz mwngz sing unq dwk naeuz: "Ninz ba! Ninz ba!" Gou gyaenz seizhah gij gyaundeidei neix, engq gyaenz seizfwn doek fwnraq gvaq le gij cien bienq fanh vaq, lai saek lai yiengh haenx.

(seiq nienzgaep Ya Yij)

Daxmeh Mboen Lai

妈 妈 太 唠 叨

Youq seiznyez gou, miz saeh angq, miz saeh nanzgvaq, dangyienz hix noix mbouj ndaej saeh nyapnyuk, ceiq hawj gou nyapnyuk couh dwg daxmeh mboen lai, mboen mbouj sat mbouj liux.

Meh gou dai haet mboen daengz haemh: Gyanghaet, daxmeh naeuz: "Vaiqdi hwnq mbonq, gaej caezdaengz lo, caezdaengz rox deng hagdangz haicawz bw....." Bae hagdangz seiz, youh mboen roix he: "Youq gwnz loh aeu siusjim, hauejsim yawj ci, hwnjdangz ndeindei dingq gangj, gaenx hoizdap vwndiz....." Gou mbouj naihfanz dwk naeuz: "Rox lo rox lo."



Gij mboenraemh neix ngoenz-ngoenz ityiengh. Miz baez ndeu, gou sij sat cozyez, hauej rug bae ninz. Daxmeh raen henz daehsaw miz dab saw yijvwnz, suyozyinghyij he, couh cang hauej daehsaw bae hawj gou, lij damzbedbed dwk naeuz: "Hinhnhinh mwngz caen simco, lienz saw cungj mbouj daiq." Gou hix mbouj rox dwg baenzlawz yiengh, couh mbouj cam cingcu. Gyanghaet daeujdaengz hagdangz, dawz saw okdaej couh hainduj doeghaet, seizneix cij fatyienh mbouj deng, 《Budazlahgungh》, gou doeksat yat, baez fan daehsaw, fatyienh suyozyinghyij cungj dwg saw geiz gonq, gou siengj hwnj gij saeh haemhlwenz, nanzdauh dwg daxmeh mbouj yawj cingcu couh cang hauej daeh bae? Haengjdingh dwg!

Daxmeh simco gou ha, youh simndeidei guh saehvaih lo.

Banringz ma ranz, daxmeh daek-eiqfoedfoed dwk naeuz: "Haemhlwenz mwngz lienz saw cungj mbouj daiq, mboujmiz gou ne, mwngz couh....." Gou naeuz daxmeh: "Meh, mwngz couh gaej daekaiq lo, mwngz cang gij saw geiz gonq hawj gou, lij ndei eiqsei daekaiq dem!" "Gijmaz, sam bonj saw haenx cungj dwg saw geiz gonq ha? Cungj gvaq meh mbouj yawj cingcu, lij mboen mwngz dem!"

Daxmeh gou mboujlnh saeh hung saeh iq, cungj mboenraemh mbouj dingz, seizlawz de naengz gaj gij mboen hawj gou nyapnyuk neix ha.

(haj nienzgaep Liuz Hinh)

Malwg Dwgggyaez

可 爱 的 小 狗

Ranz doengzhag gou miz duz malwg he, de heuh Siujvuenh, dwg gyoengqde youq rog gip ndaej.

Duzde daengx ndang bwn henjgeq, gwnz gyauej iqtet de maj song duj rwz soemsengseng, fouq lwgda ndongqliklik haenx cungj dwg siusjim dwk yawj seiqhenz. Ndang de bizboedboed, caekhaex lij rag diuz rieng raezrangrang he, byaij loh hwnjdaej caen saenz-

heiq.

Moix baez de gwn imq le cungj gyaenz dawz nyaujnaj ut hauej laj dungx bae ninzfofo.

Gou moix baez cuengqhag ma, de cungj bi rieng coh gou, heuhvaeuvaeu. Gou siengj: De itdingh dwg iek lo, heuh gou gueng doxgaiq hawj de gwn. Moix baez vut ndok hawj de, de cungj gwn dwk diemzsubsub, gij yiengh



dwgggyaez yaek dai.

Mwh gou mbouj haisim seiz cungj caeuj de guhcaemz, gou maqmuengh caeuj de ciengxlwenx guh baengzyoux.

(ngeih nienzgaep Cau Siujvaz)